

Dì-qī kè
第七课
Lesson 7

Wǒmen nàr de dōngtiān gēn Běijīng
我们那儿的冬天跟北京
yíyàng lěng
一样冷

The winter in my hometown is as cold as in Beijing

一 课文 Kèwén Text

(一) 我们那儿的冬天跟北京一样冷



07-1

田 芳：罗兰，你们国家的时间跟北京不一样吧？

罗 兰：当然不一样。我们那儿跟北京有七个小时的时差呢！

田 芳：你们那儿早还是北京早？

罗 兰：北京比我们那儿早七个小时。现在北京是上午八点
多，我们那儿才夜里一点多。

田 芳：季节跟北京一样吗？

罗 兰：季节跟北京一样，也是春、夏、秋、冬四个季节。

田 芳：气候跟北京一样不一样？

罗 兰：不一样。北京的夏天很热，我们那儿夏天没有这么热。



田 芳：冬天冷不冷？

罗 兰：冬天跟北京一样冷，但是不常刮大风。

田 芳：常下雪吗？



罗 兰：不但常常下雪，而且下得很大。北京呢？

田 芳：北京冬天不常下雪。

(二) 我跟你不一样



07-2

麦 克：玛丽，这次你考得怎么样？

玛 丽：还可以，综合课考了 95 分，听力跟阅读一样，都是 90 分，口语考得不太好，只考了 85 分。你呢？

麦 克：你比我考得好。我的阅读跟你考得一样，综合课和听力课都没有你考得好，只得了 80 分。

玛 丽：听写我没考好，有的汉字不会写。

麦 克：好了，不谈考试了。我问你，周末有什么打算？出去玩儿吗？

玛 丽：出去。最近，我常到历史博物馆去参观。

麦 克：是吗？你怎么对历史产生兴趣了？



玛丽: 学了京剧以后, 我就对中国历史产生了兴趣。有一天, 我在书店买到了一本画册, 是介绍中国历史的。看了以后, 就想到历史博物馆去看看。

麦 克: 你打算研究中国历史吗?

玛 丽: 不, 我只是对中国历史感兴趣。

麦 克: 我跟你不一样, 你喜欢老的, 我喜欢新的。我对中国改革开放以后的一切都很感兴趣。

二 生词 Shēngcí New Words



07-3

- | | | | |
|---------|------------|-----|-------------------|
| 1. 国家 | guójiā | (名) | country |
| 2. 一样 | yíyàng | (形) | same |
| 3. 时差 | shíchā | (名) | time difference |
| 4. 夜 | yè | (名) | night |
| 5. 季节 | jìjié | (名) | season |
| 季 | jì | (名) | season |
| 6. 春(天) | chūn(tiān) | (名) | spring |
| 7. 夏(天) | xià(tiān) | (名) | summer |
| 8. 秋(天) | qiū(tiān) | (名) | autumn |
| 9. 热 | rè | (形) | hot |
| 10. 冷 | lěng | (形) | cold |
| 11. 刮风 | guā fēng | | (of wind) to blow |



风	fēng	(名)	wind
12. 下雪	xià xuě		to snow
下	xià	(动)	(of rain or snow) to fall
雪	xuě	(名)	snow
下雨	xià yǔ		to rain
13. 不但……	búdàn……		
而且……	érqiě……		not only... but also
14. 分	fēn	(名)	score; mark
15. 得	dé	(动)	to get
16. 听写	tīngxiě	(动)	to dictate
17. 周末	zhōumò	(名)	weekend
18. 出去	chūqu	(动)	to go out
19. 历史	lìshǐ	(名)	history
20. 产生	chǎnshēng	(动)	to produce; to generate
21. 画册	huàcè	(名)	album of paintings
22. 研究	yánjiū	(动)	to study; to research
23. 只是	zhǐshì	(副)	only
24. 老	lǎo	(形)	old
25. 改革	gǎigé	(动)	to reform
26. 开放	kāifàng	(动)	to open
27. 一切	yíqiè	(代)	all; everything

三 注释 Zhùshì Notes

① 好了，不谈考试了。 Well, let's not talk about the exam.

在对话中，“好了”用来劝止或提醒对方自己要停止某一谈话（或动



作)。后边常有相应的语句出现。例如:

In a conversation, a speaker often says “好了” to remind the listener that he/she wants to stop a topic (or an action). It is usually followed by a corresponding sentence, e.g.

(1) 好了, 不谈这个了。我问你……

(2) 好了, 今天先讲到这儿吧。

(3) 好了, 我们该走了。

② 我只是对中国历史感兴趣。

It means “I am only interested in Chinese history.”

四 语法 Yǔfǎ Grammar

① 比较句: 跟……一样 / 不一样 Comparative sentences: 跟……一样 / 不一样 be like (the same as) / unlike

汉语用“A 跟 B 一样”表示比较的结果相同。例如:

“A 跟 B 一样” is used in Chinese to indicate A is the same as B, e.g.



A



B

这个箱子跟那个箱子一样。

(1) 这件红大衣 500 元。

那件蓝大衣也是 500 元。

这件大衣跟那件价钱一样。



(2) 小王 20 岁。

小张也 20 岁。

⇒ 小王跟小张一样大。

(3) 我喜欢听音乐。

她也喜欢听音乐。

⇒ 她跟我一样喜欢听音乐。

“A 跟 B 不一样”表示比较的结果不同。例如：

“A 跟 B 不一样” means A is not the same as / different from B, e.g.



这本书跟那本书不一样。

A

B

(1) 这件衣服 400 元。 那件衣服 600 元。

⇒ 这件衣服跟那件衣服价钱不一样。

(2) 这套房子 78 平(方)米。 那套房子 82 平(方)米。

⇒ 这套房子跟那套房子不一样大。

(3) 姐姐喜欢跳舞。 弟弟喜欢唱歌。

⇒ 姐姐跟弟弟的爱好不一样。 / 姐姐的爱好跟弟弟不一样。

“跟……一样 / 不一样”还可以作定语。例如：

“跟……一样 / 不一样” may also be used as an attributive, e.g.

(1) 他有一辆跟你这辆颜色一样的车。

(2) 我买了一本跟你这本一样的词典。

② 不但……而且…… not only... but also...

“不但……而且……”连接两个分句，表示递进关系。两个分句同属



一个主语时,“不但”要用在第一个分句主语之后。两个分句主语不同时,“不但”要用在第一个分句主语之前。例如:

“不但……而且……” links the clauses of a complex sentence. It is used to indicate the second clause has a further development in meaning than the first one. If the two clauses share one subject, “不但” is used after the subject of the first clause. If the two clauses have different subjects, “不但” is used before the subject of the first clause. For example:

(1) 他不但会说英语, 而且还会说法语。

(2) 她不但喜欢唱歌, 而且唱得不错。

(3) 不但她会说汉语, 而且她妹妹也会说汉语。

五 练习 Liànxí Exercises

① 语音 Phonetics 07-4

(1) 辨音辨调 Distinguish the pronunciations and tones

jìjié	jùjué	yíyàng	yìyàng
jiāxiāng	jiāqiáng	qìhòu	jīgòu
zhǐshì	zhīshi	yíqiè	yìxiē

(2) 朗读 Read out the following phrases

这两个一样

这两张桌子一样

这两辆汽车颜色不一样

这两件衣服大小不一样

他考得跟玛丽一样好

他说得跟玛丽一样流利

我跟你一样喜欢唱歌

我跟你一样喜欢旅行

不但好而且很便宜

不但会唱而且唱得很好



② 替换 Substitution exercises

(1) A: 你们国家的气候跟这儿
一样吗?

B: 跟这儿不一样。(我们国家
的气候跟这儿不一样。)

你的电脑	他的
他的手机	我的
你的词典	这本
这件衣服	你的
你的爱好	你朋友的
玛丽的兴趣	麦克的

(2) A: 你们那儿的冬天跟这儿
一样冷吗?

B: 我们那儿的冬天比这儿
还冷。

这个教室	那个	大
你弟弟	你	高
这儿的夏天	北京	热
那儿的冬天	上海	冷
这件衣服	那件	长
这个手机	那个	贵

(3) A: 她对中国的历史很感兴趣。
你呢?

B: 我跟她一样感兴趣。

书法	中国电影
中国文化	太极拳
中国画	京剧

(4) A: 她考得怎么样?

B: 她考得跟你一样好。

学	好
说	流利
唱	好听
写	漂亮
跑	快
来	早



(5) 这儿的冬天不但常下雪, 而且下得很大。

北京的冬天	很冷	常常刮风
她	会说汉语	说得很好
他	会画画儿	画得很好
玛丽	会唱京剧	唱得很不错
她	想学好汉语	想研究中国历史

(6) 不但我学习汉语, 而且弟弟也学习汉语。

喜欢吃中国菜	想去旅行
会说英语	会打太极拳
打算延长一年	对历史感兴趣

3 选词填空 Choose the right words to fill in the blanks

博物馆 刮 一样 秋天 开放 而且 产生 研究 只是

- (1) 北京一年有四个季节, 春天、夏天、____、冬天。
- (2) 我们国家的气候跟这儿不_____。
- (3) _____了一夜大风, 天气一下变冷了。
- (4) 你打算_____这个城市的历史吗?
- (5) 我_____认识她, 对她还不太了解。
- (6) 最近, 我对中国画和书法_____了兴趣。
- (7) 我周末常去_____参观。
- (8) 改革_____以后, 中国的变化很大。
- (9) 这儿的冬天不但很冷, _____还常常刮风。



④ 用“跟……一样 / 不一样”说句子 Say sentences using “跟……一样 / 不一样”

补充生词 Supplementary words

① 专业	zhuānyè	major
② 速度	sùdù	speed
③ 想法	xiǎngfǎ	idea
④ 价格	jiàgé	price

1. “跟……一样”

例：我住和平宾馆，她也住和平宾馆。

→ 她住的地方跟我一样。

(1) 我的专业是汉语，她的专业也是汉语。

→

(2) 我的羽绒服是红的，她的也是红的。

→

(3) 我的身高是 1 米 68，她的身高也是 1 米 68。

→

(4) 我口语考试的成绩是 95 分，她也是 95 分。

→

(5) 我喜欢踢足球，他也喜欢踢足球。

→

(6) 她今年 19 岁，我也是 19 岁。

→



(7) 我去上海旅行, 她也去上海旅行。

→

(8) 我买的是《汉英词典》, 他买的也是《汉英词典》。

→

2. “跟……不一样”

(1) 我的车是黑的, 她的车是红的。

→

(2) 我今年毕业, 弟弟明年毕业。

→

(3) 我学建筑, 弟弟学医。

→

(4) 我以后要当翻译, 弟弟要当大夫。

→

(5) 火车每小时 200 公里, 汽车每小时 120 公里。

→

(6) 北京今天 29 度, 广州 31 度。

→

(7) 这个房间 30 平方米, 那个房间 35 平方米。

→

(8) 这件羽绒服 850 元, 那件 900 元。

→



5 用适当的词语填空 Fill in the blanks with the appropriate words

例: A: 苹果跟橘子一样大吗?

B: 不一样大。苹果比橘子大。

(1) A: 这座楼_____那座楼一样高吗?

B: 不一样高。那座楼_____这座楼高。

(2) A: 这本书_____那本一样难吗?

B: 不一样难。这本_____那本容易一点儿。

(3) A: 他_____你一样大吗?

B: 不一样大。我_____他大一岁。

(4) A: 这两瓶酒一样贵吗?

B: 不一样贵。这瓶_____得多。

(5) A: 这两个箱子一样重吗?

B: 不一样重。这个_____多了。

(6) A: 这两个地方一样冷吗?

B: 不一样冷。这儿_____得多。

6 根据实际情况回答问题 Answer the questions according to the actual situations

(1) 山本的自行车是蓝的, 你的自行车跟她的颜色一样吗?

(2) 爱德华周末想去书店, 你想跟他一起去吗?

(3) 山本喜欢爬山, 你的爱好跟她的一样吗?



(4) 安娜喜欢吃中国菜, 你跟她一样吗?

(5) 罗兰考了 90 分, 你考得跟她一样好吗?

(6) 麦克不会打太极拳, 你呢?

(7) 我们国家没有冬天, 你们国家呢?

(8) 玛丽对中国历史很感兴趣, 你呢?

7 改错句 Correct the sentences

(1) 他写了汉字跟你一样好。

(2) 我们班的学生比他们班一样多。

(3) 爸爸也妈妈一样, 身体很好。

(4) 今天跟昨天冷一样。

(5) 我们国家跟中国一样气候。

(6) 我的自行车跟他的一样红颜色。



⑧ 交际会话 Communication

说天气 Talking about weather

A: 你听天气预报了吗?

B: 听了。

A: 明天天气怎么样?

B: 明天晴转(zhuǎn, to turn)多云, 北风三四级转一二级, 最高气温18度, 最低气温是多少我没听清楚。

A: 我们那儿这个时候已经很冷了。北京的秋天真好! 不冷也不热, 不下雨, 也很少刮大风。

B: 可是, 我觉得现在已经很冷了。

A: 你怎么这么怕冷? 你们那儿现在怎么样?

B: 我们那儿跟北京不一样。北京一年有四个季节, 我们那儿只有夏天。

A: 只有夏天多好啊! 可以常到海里去游泳。

B: 可是太热了。

⑨ 阅读理解 Reading comprehension

补充生词 Supplementary words

① 赛	sài	to compete
② 马	mǎ	horse
③ 国王	guówáng	king
④ 等	děng	class; grade; rank
⑤ 上等	shàngděng	first class; superior
⑥ 中等	zhōngděng	medium; intermediate
⑦ 下等	xiàděng	low-grade; inferior



⑧ 场

chǎng

*a measure word for entertain-
ment and sports activities*

⑨ 同样

tóngyàng

same

赛 马

两千多年前,有个人叫田忌(Tián Jì),很喜欢赛马。一天,国王对他说:“听说你又买了一些好马,我们再赛赛怎么样?”

田忌知道自己的马没有国王的好,但是又不好意思说不赛,就答应了。

田忌和国王的马,都分三等:上等、中等、下等。比赛进行三场,每场赛三次,按最后的得分决定输赢。

比赛开始了。第一场,田忌用同等级的马跟国王赛,田忌的马都没有国王的马跑得快,结果三次都输了。

田忌输了第一场,心里很不高兴。这时一个朋友对他说:“你不能这样赛,我教你一个办法……”

第二场比赛开始了。田忌先用下等马跟国王的上等马赛,结果田忌输了。大家都想,这场比赛田忌又要输。但是第二次比赛,当国王用中等马时,田忌却用了上等马。田忌的上等马比国王的中等马跑得快,这次田忌赢了。第三次,田忌用中等马跟国王的下等马赛,结果又赢了。这样,第二场比赛国王输了。

第三场跟第二场一样,田忌用同样的方法又赢了国王。

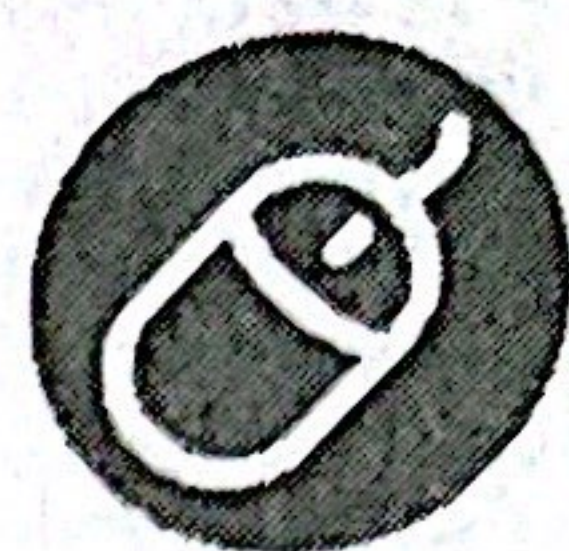
比赛的结果是二比一,田忌赢了。

读后回答问题 Read the passage and answer the questions

(1) 比赛一共进行了几次?

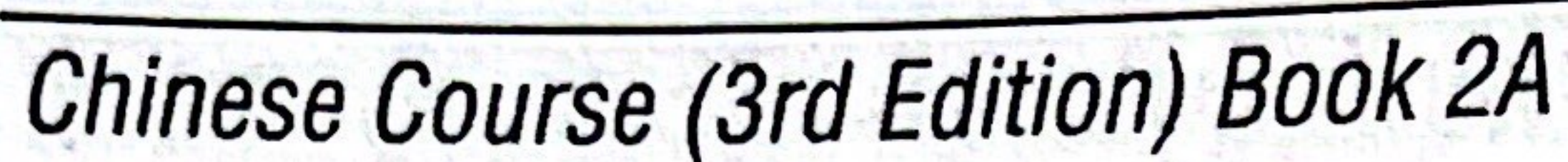
(2) 田忌赢了几场?

(3) 最后田忌为什么赢了国王?



⑩ 写汉字 Write the characters

chūn	一 = 𠂇 丰 夫 表 春 春 春
春	
jì	一 二 千 禾 季 季
季	
xià	一 丿 冫 百 百 百 夏 夏
夏	
qiū	一 二 千 禾 禾 禾 秋 秋
秋	
dōng	ノ ク 冬 冬
冬	
lěng	丶 冫 冫 冷 冷
冷	
rè	一 扌 扌 扌 执 执 热 热
热	
guā	一 二 千 舌 舌 刮 刮
刮	
fēng	丩 凡 风 风
风	

[illegible]